



Protokoll

10. Sitzung Gemeindeparlament vom Montag, 15. Dezember 2025, 18:00 Uhr - 22:47 Uhr
Aula Reitmen, Badenerstrasse 82, Schlieren

Vorsitz Sasa Stajic, Präsident
Protokoll Carmela Schürmann, Sekretärin
Anwesend **36** (inkl. Präsident)
Gäste Keine

Entschuldigt

Bashkim Maliqi (ab 18:25 Uhr anwesend)

Protokoll

Das Protokoll der 9. Sitzung des Gemeindeparlaments vom 17. November 2025 wurde vom Büro am 24. November 2025 genehmigt.

Rücktritt aus dem Gemeindeparlament

Der Bezirksrat hat mit Beschluss vom 13. November 2025 Erol Sabotic auf sein Gesuch hin auf den Zeitpunkt der Rechtskraft des Nachfolgeentscheids des Stadtrats Schlieren entlassen. Erol Sabotic wird für seinen Einsatz zum Wohl der Stadt Schlieren und ihrer Bevölkerung bestens gedankt.

Eintritte Gemeindeparlament

Der Stadtrat hat mit Beschluss vom 10. Dezember 2025 per 1. Januar 2026 als Ersatz für Erol Sabotic Nicole Marazzato als gewählt erklärt.

Eingang Kleine Anfragen

Bashkim Maliqi hat am 4. Dezember 2025 eine Kleine Anfrage betreffend "Verbot von privatem Feuerwerk" eingereicht.

Beantwortung Kleine Anfragen

Die Kleine Anfrage von David Baumann betreffend "Nutzung von KI in der Verwaltung" wurde vom Stadtrat am 26. November 2025 beantwortet.

Die Kleine Anfrage von John Daniels betreffend "IAZI Gemeinderanking 2025" wurde vom Stadtrat am 26. November 2025 beantwortet.

Der Stadtrat hat am 26. November 2025 beschlossen, das Postulat von Dominic Schläpfer betreffend "Personalbremse" entgegenzunehmen, es wird für die nächste Parlamentssitzung traktandiert.

1. Ausgangslage

Der Stadtrat beantragt dem Gemeindeparlament Folgendes:

Für 2026 wird ein Aufwandüberschuss von 4.65 Mio. Franken budgetiert. Die Haushaltsregeln gemäss dem Gemeindegesetz und der Finanzstrategie werden eingehalten. Die Selbstfinanzierung beträgt rund 9.8 Mio. Franken. Die Nettoinvestitionen in das Verwaltungsvermögen betragen rund 34.2 Mio. Franken und es resultiert ein Ausgabenüberschuss von 12.7 Mio. Franken im Finanzvermögen. Für 2026 wird mit einem Selbstfinanzierungsgrad von rund 28.8 % gerechnet.

Der einfache Gemeindesteuerertrag liegt für das Jahr 2026 bei 58.6 Mio. Franken. Der Steuerfuss wird auf 111 % der einfachen Gemeindesteuer beantragt.

Abschied der Rechnungsprüfungskommission

Die RPK hat die Vorlage geprüft. Sie empfiehlt dem Parlament Folgendes zu beschliessen:

1. mit 7 zu 0 dem Budget 2026 der politischen Gemeinde Schlieren zuzustimmen.
2. mit 7 zu 0 den Gemeindesteuerfuss 2026 auf 111 % (Vorjahr 111 %) der einfachen Gemeindesteuer (Staatssteuer) festzusetzen.

Schlieren, 10. Dezember 2025

Die Präsidentin Denise Küng
Die Protokollführerin Nicole Hollenstein

2. Erwägungen

Budgetdebatte an der Gemeindeparlamentssitzung vom 15. Dezember 2025

Abstimmung Antrag SP – Ressort Soziales

430-4631.21 Beiträge Integrationskosten

Korrektur des Ertrags von 0 auf Fr. 400'000.00, Kanton erstattet die Integrationskosten für Personen mit Schutzstatus S, die der Bund nicht erstattet, angenommen mit 35 Ja- zu 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen.

Abstimmung Antrag GLP – Ressort Bildung und Jugend

550-3020.00/530-3020.00 Löhne Lehrpersonen

Förderangebot im Bereich Vorbereitungskurse Gymnasium (Erhöhung Anzahl teilnehmende Schülerinnen und Schüler mit Potenzial), Erhöhung um je Fr. 50'000.00 auf den beiden Konten (gesamthaft Fr. 100'000.00), angenommen mit 34 Ja- zu 0 Nein-Stimmen und 1 Enthaltungen.

Abstimmung Antrag GLP – Ressort Bildung und Jugend

520-3910.00, 220-4910 und 562-3010.00, interne Verrechnung Dienstleistungen, Löhne Verwaltungspersonal.

Ausbildung der Schülerinnen und Schülern im Strassenverkehr mit Fokus auf die Sicherheit beim Velofahren mit abschliessender Prüfung. Erhöhung um je Fr. 10'000.00 auf den drei Konten, angenommen mit 28 Ja- zu 1 Nein-Stimmen und 6 Enthaltungen.

Abstimmung Antrag SP – Ressort Bildung und Jugend

550-3020.00 Löhne Lehrpersonen

Bedarfsgerechtes Angebot an Lektionen in Deutsch als Zweitsprache (DaZ), Erhöhung um Fr. 200'000.00. Ein Ordnungsantrag auf geheime Abstimmung kam mit 8 Stimmen nicht zustande. Der Antrag wird durch Stichentscheid des Parlamentspräsidenten mit 16 Ja- zu 17 Nein-Stimmen und 3 Enthaltungen abgelehnt.

Abstimmung Antrag Die Mitte / EVP – Ressort Finanzen und Liegenschaften

804-3010.00 Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal.

Streichung der neu beantragten Mittel "Digitalisierung" und bei den Stellen 2026 sowie die entsprechenden eingestellten Personalaufwendungen beim Budget 2026. Reduktion um gesamthaft 68'500.00 (inkl. der Sozialleistungen) für die budgetierte 100%-Stelle Digitalisierung ab dem 1.7.2026, angenommen mit 18 Ja- zu 17 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen.

Abhängige Aufwandkonten:

804-3010.00 Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal, Reduktion um Fr. 55'000.00

804-3050.00 AG Beiträge AHV, IV, EO, ALV Verwaltungskosten, Reduktion um Fr. 3'500.00

804-3052.00 AG Beiträge an Pensionskasse, Reduktion um Fr. 7'000.00

804-3053.00 AG Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen, Reduktion um Fr. 700.00

804-3054.00 AG Beiträge an Familienausgleichskasse, Reduktion um Fr. 700.00

804-3055.00 AG Beiträge an Krankentaggeldversicherungen, Reduktion um Fr. 1'600.00

Abstimmung Antrag Die Mitte / EVP – Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen, Ressort Präsidiales

INV00627-152-5090.00 Open Library, Streichung von Fr. 65'000.00, angenommen mit 22 Ja- zu 13 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen.

Abstimmung Antrag SVP – Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen, Ressort Bau und Planung

INV00408-602-5290.00 Quartierentwicklung, Streichung von Fr. 50'000.00, angenommen mit 30 Ja- zu 5 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen.

Abstimmung Antrag FDP – Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen, Ressort Werke, Versorgung und Anlagen

INV00288-730-5010.00 Sägestrasse Nord, Freiestrasse, Uitikonerstrasse, Ersatz Wasserrinne, Streichung von Fr. 88'000.00, angenommen mit 18 Ja- zu 17 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen.

Rückzug durch FDP: Abstimmung Antrag FDP – Ressort Werke, Versorgung und Anlagen

INV00659-730-5010.00 Belagsanierung Gasometerbrücke, Wagistrasse – Bernstrasse, Streichung von Fr. 150'000.00.

Abstimmung Antrag SVP – Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen, Ressort Werke, Versorgung und Anlagen

INV00664-730-5010.00 Treppe Leemann, Ersatz, Streichung von Fr. 50'000.00, angenommen mit 34 Ja- zu 1 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen.

Rückzug durch SVP: Abstimmung Antrag SVP – Ressort Werke, Versorgung und Anlagen

INV00683-740-5030.00 Spielinsel Ortsmuseum Stadtpark, Streichung von Fr. 100'000.00.

Abstimmung Antrag SVP – Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen, Ressort Finanzen und Liegenschaften

INV00499-873-5040.00 Schulanlage Grabenstrasse, Ersatz Heizungsanlage 2015, Streichung von Fr. 60'000.00, angenommen mit 23 Ja- zu 12 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen.

Abstimmung Antrag, SVP – Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen, Ressort Finanzen und Liegenschaften

INV00500-873-5040.00 Nähhüsli, Ersatz Heizungsanlage 2016, Streichung von Fr. 60'000.00, angenommen mit 23 Ja- zu 12 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen.

Rückzug durch SVP: Abstimmung Antrag SVP – Ressort Finanzen und Liegenschaften

INV00496-874-5040.00 Schulhaus Hofacker, Ersatz Heizungsanlage 2010, Streichung von Fr. 60'000.00.

Abstimmung Antrag SVP – Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen, Ressort Finanzen und Liegenschaften

INV00472-877-5040.00 Schulhaus Schulstrasse, Ersatz Heizungsanlage 2015, Streichung von Fr. 60'000.00, angenommen mit 23 Ja- zu 8 Nein-Stimmen und 4 Enthaltungen.

Abstimmung Antrag SVP – Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

INV00673-740-5010.01 Teilrevision Zentrum, Reduktion der Investition um 1'800'000.00 auf 1'000'000.00. Davon abhängige Abschreibungen sind in der Erfolgsrechnung zu reduzieren. Angenommen mit 35 Ja- zu 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen.

Abstimmung bereinigtes Budget 2026

Dem bereinigten Budget 2026, mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 4'232'700.00 wird mit 35 Ja-Stimmen zu 0 Nein-Stimmen, bei 0 Enthaltung zugestimmt.

Abstimmung Festsetzung des Steuerfusses

Dem Antrag des Stadtrates, den Steuerfuss auf 111 % zu belassen wird mit 35 Ja zu 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen zugestimmt.

Das Gemeindeparlament beschliesst mit 35 Ja- zu 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen:

1. Vorlage Nr. 14/2025: Genehmigung des Budgets und Festsetzung des Steuerfusses 2026

a. Budget 2026 mit den durch das Gemeindeparlament beschlossenen Änderungen

Erfolgsrechnung	Fr.
Gesamtaufwand	216'873'600.00
Ertrag ohne ordentliche Steuern Rechnungsjahr	<u>147'594'900.00</u>
Zu deckender Aufwandüberschuss	69'278'700.00

Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	
Ausgaben	33'958'000.00
Einnahmen	<u>2'006'000.00</u>
Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	31'952'000.00

Investitionsrechnung Finanzvermögen	
Ausgaben	15'680'000.00
Einnahmen	<u>2'965'000.00</u>
Nettoinvestitionen Finanzvermögen	12'715'000.00

Erfolgsrechnung	
Zu deckender Aufwandüberschuss	69'278'700.00
Steuerertrag bei 111 %	<u>65'046'000.00</u>
Aufwandüberschuss	4'232'700.00

- b. Der Gemeindesteuerfuss wird für das Jahr 2026 auf 111 % der einfachen Staatssteuer, unter der Annahme eines mutmasslichen Steuerertrags zu 100 % von Fr. 58'600'000.00, festgesetzt. Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung geht zu Lasten des zweckfreien Eigenkapitals.

2. Mitteilung an
- Abteilungsleiter Finanzen und Liegenschaften
 - Archiv

Gemeindeparlament

Präsident

Sekretärin

Stimmenzählende